



**Preberanie čestného mena základnej školy v Detve**

## Základná škola Alexandra Vagača v Detve začína písať svoju novú históriu

**30. september bol možno pre mnohých z nás celkom obyčajný deň, ale pre Základnú školu na Štúrovej ulici v Detve určite nie. Práve tento deň očakávali všetci pedagogickí i nepedagogickí zamestnanci, žiaci, ba i školský Dunčo radostne pobehoval neuviazaný za uzamknutou školskou bránou, akoby cítil, že tento deň je iný. Veď preberanie čestného mena školy je výnimočný akt, ktorý si zaslúži dôstojný priebeh.**

Vkusne vyzdobený interiér KC A. Sládkoviča v Detve vítal už od rána prvých návštevníkov.

sa priamo úmerne zväčšovala i naša nervozita. Strach a či obavy?

v detvianskych krojoch. Hudba hrala a náš - poctivo pripravovaný program - mohol pomaly začať.

priameho potomka Alexandra Vagača Daniela Vagača .

Nasledovala recepcia vo forme švédskych stolov, na ktorej si najviac pochutili žiaci našej školy, ktorí sa tak usilovne snažili o to, aby tento deň bol výnimočný a zanechal akúsi pečať nielen v našich spomienkach, ale predovšetkým v našich srdciach.

Nuž a čo dodať na záver? Zistili sme, že strach, obavy i nervozita boli úplne zbytočné. Všetko dopadlo presne tak, ako sme si predstavovali.

Presne tak, aby sme na tento deň mohli byť právom hrdí. Pretože to nie je len nové meno, ktoré bude zdobiť našu školu, ale predovšetkým usilovnosť, pracovitosť, poctivosť a snaha nás, našich žiakov. Všetky cnosti, ktorými ako výchovno-vzdelávacia inštitúcia máme disponovať.

**Mgr. Renáta Plevová**



Samozrejme, zamestnancov školy a žiakov, ktorí zabezpečovali posledné prípravy pred slávnostným otvorením. Minúty ubiehali, čas sa nezadržateľne blížil a s ubiehajúcimi minútami

Všetci sme dúfali, aby tento tak výnimočný moment nielen pre našu školu, ale predovšetkým pre nás všetkých, dopadol čo najlepšie. Začali prichádzať hostia, ktorých privítali žiačky našej školy



### Podpora nízkokapacitného ubytovania na súkromí a doplnkových služieb

**informácia o vyhlásení výzvy na predkladanie  
žiadostí o nenávratný finančný príspevok**

MAS Podpoľanie vyhlasuje výzvu č. 8 na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok pre opatrenie: **Podpora činností v oblasti vidieckeho cestovného ruchu, časť A** - podpora nízkokapacitného ubytovania na súkromí a doplnkových služieb.

**27.9.2011 o 14.00 hod.  
v kancelárii MAS Podpoľanie  
Námestie SNP 1, DETVA.**

Pre potenciálnych žiadateľov MAS Podpoľanie pripravuje **informačný seminár**, ktorý sa bude konať

**Ing. Anna Golianová, MsÚ Detva  
- oddelenie rozvoja**

**Výpis uznesení z piateho zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Detve, konaného dňa 19. septembra 2011 a 29. septembra 2011**

**1. Otvorenie, kontrola účasti, schválenie pracovného predsedníctva, návrhovej komisie, overovateľov zápisnice, zapisovateľky**

Mestské zastupiteľstvo prijalo k bodu

**Uznesenie č. 94/11**

Mestské zastupiteľstvo v Detve **s c h v a ľ u j e**  
- pracovné predsedníctvo: Ing. Ján Šufliarský, Ján Šiandor, Ing. Rastislav Gonda  
- členov návrhovej komisie: Ing. Ondreja Vrťu, Jána Parobeka, Jaroslava Kóňu  
- overovateľov zápisnice: RNDr. Juraja Bódiho, Ing. Vladimíra Kučeru  
- zapisovateľku: Annu Salvovú

**2. Schválenie programu piateho zasadnutia MsZ**

Mestské zastupiteľstvo prijalo k bodu

**Uznesenie č. 95/11**

Mestské zastupiteľstvo v Detve **s c h v a ľ u j e**  
program piateho zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Detve nasledovne:

1. Otvorenie, kontrola účasti, schválenie pracovného predsedníctva, návrhovej komisie, overovateľov zápisnice a zapisovateľky
2. Schválenie programu piateho zasadnutia MsZ
3. Spoluufinancovanie projektu "Integrované zariadenie na nakladanie s odpadmi Detva – Studienec, Kompostáreň a Zberný dvor"
4. Informácia o ťažbe zlata
5. Záver

**Prítomní poslanci:** 14/ celkový počet poslancov 17.

**Neprítomní:** Jozef Kulišiak, Imrich Murín, Imrich Sekereš

**Hlasovanie:** „za“ hlasoval - RNDr. Juraj Bódi, Jaroslav Kóňa, Ing. Jozef Krnáč PhD., Ing. Vladimír Kučera, Mgr. Jana Kuzárová, Mgr. Darina Labáková, Štefan Lakota, Ján Lalík, Ján Parobek, Milan Porubský, Ján Šiandor, Ing. Ondrej Vrťo, Ing. Roman Vrťo  
„proti“ hlasoval - 0  
„držal sa“ hlasovania - MUDr. Ľubica Henczeová

**3. Spoluufinancovanie projektu "Integrované zariadenie na nakladanie s odpadmi"**

s odpadmi Detva – Studienec, Kompostáreň a Zberný dvor"  
Mestské zastupiteľstvo prijalo k bodu

**Uznesenie č. 96/11**

Mestské zastupiteľstvo v Detve **A.berie na vedomie**  
informáciu o projekte „Integrované zariadenie na nakladanie s odpadmi Detva – Studienec, Kompostáreň a Zberný dvor“  
**B.schvaľuje**  
predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok:

Názov projektu: Integrované zariadenie na nakladanie s odpadmi Detva – Studienec, Kompostáreň a Zberný dvor  
Výška celkových nákladov na projekt:

1 808 128,95 €

Výška celkových oprávnených výdavkov na projekt:

1 808 128,95 €

Výška spoluufinancovania projektu žiadateľom z celkových oprávnených výdavkov:

90 406,45 €

Spôsob spoluufinancovania projektu: vlastné zdroje

Prítomní poslanci: 14/ celkový počet poslancov 17.

Neprítomní: Jozef Kulišiak, Imrich Murín, Imrich Sekereš

**Hlasovanie:** „za“ hlasoval - RNDr. Juraj Bódi, MUDr. Ľubica Henczeová, Jaroslav Kóňa, Ing. Jozef Krnáč, PhD., Ing. Vladimír Kučera, Mgr. Jana Kuzárová, Mgr. Darina Labáková, Štefan Lakota, Ján Lalík, Ján Parobek, Milan Porubský, Ján Šiandor, Ing. Ondrej Vrťo, Ing. Roman Vrťo  
„proti“ hlasoval - 0  
„držal sa“ hlasovania - 0

**4. Informácia o ťažbe zlata**

Mestské zastupiteľstvo prijalo k bodu

**Uznesenie č. 97/11**

Mestské zastupiteľstvo v Detve

**A.berie na vedomie**

a) informáciu o zámere ťažby zlata spoločnosťou EMED Slovakia  
b) informáciu o priebehu petičnej akcie proti povoleniu ťažby zlata v regióne Podpoľania

**B.nesúhlasí**

s ťažbou zlata s použitím technológie kyanidového lúhovania alebo akoukoľvek inou chemickou technológiou v katastri mesta Detva

**C.podporuje**

stanovisko primátora mesta Ing. Jána Šufliarského s požiadavkou doplnenia záväzného stanoviska k návrhu na určenie „Dobyvacieho priestoru Detva“ vedenom na Obvodnom banskom úrade v Banskej Bystrici o podmienku, aby pred vydaním rozhodnutia o dobytí priestoru bol vykonaný proces posudzovania vplyvov na životné prostredie tzv. EIA

**Prítomní poslanci:** 15/ celkový počet poslancov 17.

**Neprítomní:** Imrich Murín, Imrich Sekereš

**Hlasovanie:** „za“ hlasoval - MUDr. Ľubica Henczeová, Jaroslav Kóňa, Ing. Jozef Krnáč PhD., Ing. Vladimír Kučera, Jozef Kulišiak, Mgr. Jana Kuzárová, Mgr. Darina Labáková, Štefan Lakota, Ján Lalík, Ján Parobek, Milan Porubský, Ján Šiandor, Ing. Ondrej Vrťo, Ing. Roman Vrťo  
„proti“ hlasoval - 0  
„držal sa“ hlasovania - 0

**Vyberáme z niektorých uznesení zo 6. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Detve dňa 29. 9.2011**

4. Informácia o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra  
Mestské zastupiteľstvo prijalo k bodu

**Uznesenie č. 101/11**

Mestské zastupiteľstvo v Detve **A.berie na vedomie**  
informáciu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra

**B.odporúča**

primátorovi mesta schváliť navýšenie ceny tepla o 1% (t.j. o zvýšenie DPH v roku 2011 (pre obyvateľov nášho mesta na najbližšom valnom zhromaždení spoločnosti Bytes, s.r.o. do doby umožnenia vykonania kontroly kontrolnou skupinou v zložení:

RNDr. Juraj Bódi, Ján Šiandor, Mgr. Viera Bystrianska, Ing. Rastislav Gonda a po vykonaní kontroly zvýšiť cenu tepla o oprávnené náklady

**C.ukladá**

hlavnému kontrolórovi mesta predložiť na rokovanie mestského zastupiteľstva vývoj cien za teplo a TUV v meste Detva v porovnateľných mestách za posledné 3 roky  
T: MsZ v 12/ 2011  
Z: v texte

5. a) Ospravedlnenie mesta Detva pani Marte Vančovej v zmysle rozsudku Okresného súdu vo Zvolene  
Mestské zastupiteľstvo prijalo k bodu

**Uznesenie č. 102/11**

Mestské zastupiteľstvo v Detve **berie na vedomie**  
ospravedlnenie mesta Detva pani Marte Vančovej v zmysle rozsudku Okresného súdu vo Zvolene č. 16C 83/ 2005-913

b) Informácia o činnosti MsR a MsÚ  
Mestské zastupiteľstvo prijalo k bodu

**Uznesenie č. 103/11**

Mestské zastupiteľstvo v Detve **A.berie na vedomie**  
informáciu o činnosti MsR a MsÚ od ostatného zasadnutia MsZ, dňa 30.6.2011

**B.nesúhlasí**

s dopĺňaním za spoje verejnej hromadnej dopravy z rozpočtu mesta Detva

**C.žiada**

predsedu a poslancov BBSK ponechať rozsah verejnej dopravy v meste Detva na úrovni roku 2011 a v prípade potreby poskytnúť poskytovateľovi tejto dopravy nevyhnutnú dotáciu na tieto spoje

6. a) Aktualizácia rozpočtu mesta  
Mestské zastupiteľstvo prijalo k bodu

**Uznesenie č. 104/11**

Mestské zastupiteľstvo v Detve **s c h v a ľ u j e**  
aktualizáciu rozpočtu mesta Detva na rok 2011

b) Investičný úver na odkúpenie budovy Polikliniky v Detve  
Mestské zastupiteľstvo prijalo k bodu

**Uznesenie č. 105/11**

Mestské zastupiteľstvo v Detve **A.berie na vedomie**  
stanovisko hlavného kontrolóra k dodržaniu podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania mestom Detva

**B.schvaľuje**

investičný úver od Všeobecnej úverovej banky vo výške 265 000 € na odkúpenie Polikliniky v Detve za nasledovných podmienok:

1. výška úveru 265 000 €
2. splatnosť 5 rokov
3. zabezpečenie biankoženka
4. úrok 1 M euribor + marža 1,45 %

7. Aktualizácia rozpočtov škôl a školských zariadení

Mestské zastupiteľstvo prijalo k bodu

**Uznesenie č. 106/11**

Mestské zastupiteľstvo v Detve **s c h v a ľ u j e**  
aktualizáciu rozpočtu škôl a školských zariadení

**8. VZN č. 4/ 2011, ktorým**

**sa určujú zásady hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Detva**

Mestské zastupiteľstvo v Detve **sa neuznieslo**  
na VZN mesta č. 4/ 2011, ktorým sa určujú zásady hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Detva.

**VZN č. 5/ 2011, ktorým sa**

**mení a dopĺňa VZN č. 69/ 1998 o podmienkach konania verejných kultúrnych podujatí v meste Detva**

Mestské zastupiteľstvo v Detve **sa neuznieslo**  
na VZN mesta č. 5/ 2011, ktorým sa mení a dopĺňa VZN mesta č. 69/ 1998 o podmienkach konania verejných kultúrnych podujatí na území mesta Detva

**10. Dodatok č. 3 k VZN**

**č.1/ 2008 ktorým sa určuje výška príspevku na čiastočnú úhradu nákladov a podmienky úhrady a to:**

- v zariadení školského stravovania (školskej jedálni)

Mestské zastupiteľstvo v Detve **sa u z n á š a**

na Dodatku č. 3 k VZN mesta č. 1/ 2008, ktorým sa určuje výška príspevku na čiastočnú úhradu nákladov a podmienky úhrady a to:

- v bode 1) v zariadení školského stravovania (školskej jedálni)

**Ing. Ján Šufliarský v.r.**  
**primátor mesta**

# Žiaci Spojenej školy v metropolách Nemecka a Walesu

**Žiaci Spojenej školy v Detve úspešne pokračujú v realizácii odbornej stáže v rámci programu Leonardo da Vinci. Spolu 29 žiakov Obchodnej akadémie a Strednej odbornej školy sa vydalo na zbierať skúsenosti a zážitky do troch európskych krajín. Zatiaľ čo sa dievčatá z Českých Budějovic už vrátili domov, zvyšné tri turnusy sa pomaly prehlupujú do druhej polovice svojho pobytu.**

Žiaci pracujú šesť hodín denne vo firmách, resp. na odborných pracoviskách. Prácu si spestrujú exkurziami a výletmi, ktorých cieľom je spoznať miestnu kultúru, ľudia a spôsob života. Pre poctivo pracujúcich praktikantov sme prvý októbrový víkend pripravili „metropolitné cesty“. Žiaci v Nemecku i Walese sa vybrali spoznávať hlavné mestá svojich krajín Berlín a Cardiff.

Návšteva hlavného mesta nášho najväčšieho obchodného partnera mala zvláštny nádych. Konala sa totiž dva dni pred oslavou najväčšieho štátneho sviatku znovuzjednotenia Nemecka.

šim sprievodcom a „krstným otcom“ našich pobytov v Jene pánom Halom sme ďalej navštívili Potsdamer Platz, teda miesto, kde sme mohli súbežne stáť na dvoch stranách niekdajšieho rozdeleného mesta.

Pokračovali sme prechádzkou popri Berlínskom dome, Humboldtovej univerzite, červenej radnici či televíznej veži až na niekdajšie centrum východného Berlína Alexanderplatz.

Na záver sme si vychutnali mesto z druhého poschodia autobusu číslo 100. Úspech výlet ešte podčiarklo nádherné počasie a výborná atmosféra v meste.

o samotnej budove, potom sme sa presunuli už do zasadačskej miestnosti aj tam nám urobil krátku prednášku. V závere sme sledovali pútavý dokumentárny film o vývoji Cardiffu.

Po prehliadke múzea sme zamierili na blízky zámok, dychajúci históriou jednak tou bližšou i vzdialenejšou. Prešli sme sa i po chodbách, ktoré slúžili ako úkryt a obliadku nám spestril i audio sprievod-



Druhý deň doobeda nás náš welšský tútor Tony zaviedol do Národného múzea, ktoré ponúklo veľké množstvo expozícií od prehistorických čias, doby bronzovej, expozícií výtvarného umenia či prírodovedy.

ca. Tri dni v meste si účastníci výletu spestrili nákupmi.

Veríme, že aj tieto výlety prispievajú k tomu, že žiaci sa vrátia plní dojemov, zážitkov a skúseností, ktoré im pomôžu v ich ďalšom štúdiu.

**Mgr. Zuzana Vicianová,  
Ing. Valéria Čiamporová**



Po prechádzke známymi ulicami Friedrichstraße a Unter den Linden bola prvým bodom programu prehliadka Bundestagu, kde žiaci absolvovali krátku prednášku o histórii i súčasnosti nemeckého parlamentu. Nasledoval výstup na kupolu, z ktorej sme mali celý Berlín ako na dlani.

Po krátkej zastávke v bývalom západnom Berlíne sme sa popod Brandenburskú bránu vrátili späť do jeho východnej časti. Spoločne s na-

Našich „Angličanov“ čakal výlet do metropoly Walesu, po welsky *Caerdydd* najväčšieho, najľudnatejšieho mesta v krajine.

Po úspešnom „vylodení“ sme išli na dohodnuté stretnutie spojené s prehliadkou The National Assembly for Wales Welšského národného zhromaždenia. V úvode nám zamestnanec parlamentu pán Richard Rogers rozprával hlavne o histórii miesta, kde je teraz VNZ. Priblížil nám fakty



**TURISTICKO - INFORMAČNÁ KANCELÁRIA**  
v Detve, Ul. M.R.Štefánika 3214/ 2E, 962 12  
DETVA, (pri LIDLi) ☎ 045/ 545 9087

pondelok až nedeľa

**od 9:00 hod. do 21:00 hod.**

Fax: 045/ 545 9091, e-mail: [tikdetva@tikdetva.sk](mailto:tikdetva@tikdetva.sk)

**INFORMUJE - výroba a predaj: pečiatok, menoviek a vizitiek, predaj autobusových lístkov AMSBUS, vstupeniek cez ticketportal, komplexné cestovné poistenie UNION.**

Ďalšiu ponuku služieb nájdete na stránke:

**[www.tikdetva.sk](http://www.tikdetva.sk)**

Mnohí tento sen o slobode v Slovenskom národnom povstaní v roku 1944 vôbec nedosnivali a zaplatili najväčšou cenou - ľudským životom. Je to bolestná spomienka na fašizmus, ktorá sa hlboko vryla do pamäti národa

## Detvianska Jeseň 1944

**Dnes o Slovenskom národnom povstaní a pohnutých rokoch toho obdobia málokto hovorí a málokto si už váži a pripomína odvahu Slovenského národa, ktorý sa postavil na odpor fašistickým vojskám a čo je dôležitejšie, nezradil sa ako národ k prisluhovačom v čase fašistického Nemecka, ale ukázal, aj keď za veľké obete, odhodlanie oslobodiť svoju krajinu.**



○ Partizánska prehliadka.

Foto A. Hlauková

i našej rodnej zeme. Nikdy nezaбудneme Banská Bystrica, nikdy Telgárt Švermovo, nikdy Chabenec ani Prašivá, nikdy Kremnička, nikdy Nemecká. Je to pamäť nezničiteľne votkaná do srdca tohto národa.

Celé okolie Banskej Bystrice v roku 1944 bolo povstalecké územie a do tohto územia bola zaradená aj Detva, kde sa 1. októbra 1944 pripravila jediná a oficiálna vojenská partizánska prehliadka počas SNP. Zúčastnili sa jej sovietski, francúzski, českí a slovenskí partizáni, ale aj vtedajší povstaleckí predstavitelia verejného a politického života.

Do Detvy prišli vojenské a partizánske osobnosti akými boli Karol Šmidke a generál Ján Golian.

Tiež sovietsky partizánsky veliteľ Alexej Nikitovič Asmolov a náčelník hlavného partizánskeho štábu Piotr Alexejevič Veličko, ktorý velil prvej skupine partizánskych organizátorov vysadenej na Slovensko 26. júla 1944. O tejto prehliadke sa, žiaľ, zachovalo len veľmi málo dokumentov, ale domáci obyvatelia sa na túto prehliadku pamätajú, a nezabudli, pričom obnovili spomienku na túto významnú historickú udalosť mesta Detvy.

V sobotu 1. októbra 2011 sa v rámci Dní mesta Detvy uskutočnilo v našom meste spomienkové stretnutie pri príležitosti 67. výročia konania spomínanej partizánskej prehliadky. Hlavným organizátorom pripomenutia si 67. výročia tejto jedinečnej a osobitej udalosti bolo už po tretíkrát mesto Detva v spolupráci so Slovenským zväzom protifašistických bojovníkov a Ozbrojenými silami SR.

Počas pietneho aktu vence k pamätníku na Partizánskej ulici, ktorý pripomína spomínanú udalosť, položili zástupcovia Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov, poslanec NR SR Ján Senko, primátor mesta Detva Ing. Ján Šufliarský, poslanec BBSK Roman Malatínec a zástupcovia politických strán na území mesta.

K zúčastneným občanom a hosťom sa prihovorili - Pavel Sečkář - predseda SZPB, Ján Rys - predseda združenia partizánov v SNP a v zahraničí pri ústrednej rade SZPB, plk. Gst. Ing. Jaroslav Haluška z Veliteľstva vzdušných síl SR. Spomienkového stretnutia sa zúčastnili aj členovia Klubu vojenskej histórie „Golian“, príslušníci OS SR, ktorí v uniformách pripomínali rok 1944 a to, čo sa odohrávalo v Detve.

Po položení vencov sa uskutočnil slávnostný sprievod všetkých zúčastnených po Partizánskej ulici. Podujatie ukončil prelet lietadiel Slovenského aeroklubu z Očovej.

Dovoľte, aby sme touto cestou poďakovali všetkým pripravovateľom a organizátorom, že nezabudli na svoju históriu a že im nie sú ľahostajné chvíle, ktoré prežil tento národ v roku 1944.

**Ďakujeme!**

**A. Kucejová**

**R. Malatínec**

### DNI MESTA DETVA 2011

**30. septembra až 2. októbra 2011 sa v našom meste konali DNI MESTA DETVA, ktorých súčasťou bol tradičný Detviansky jarmok s kultúrnym programom a sprievodnými podujatiami. Aj tohtoročné Dni mesta sa niesli nielen v jarmočnej podobe, ale mali aj spoločenský a umelecký podtón.**

V piatok predpoludňom sa v Kultúrnom centre A. Sládkoviča uskutočnilo slávnostné udelenie čestného mena Alexandra Vagača Základnej škole na Štúrovej ulici. V ten istý deň v obradnej a zasadacej sieni Mestského úradu Detvianska umelecká kolónia pripravila literárny večer s hercom SND v Bratislave Jurajom Sarvašom na tému poézie Eleny Králikovej-Bračkovej z novovydanej knihy poézie „Krásne je žiť“. Podvečerné stretnutie tak splietli do imaginárneho vienu poézia a maľba, pretože komornú atmosféru vhodne dopĺňala aj výstava obrazov autorky p. Králikovej.

V sobotu dopoludnia sa stretli občania mesta, členovia Zväzu protifašistických bojovníkov nielen z Detvy, ale i okolia a ďalší hostia pri pamätnom mieste na Partizánskej ulici, kde sa konalo spomienkové

stretnutie pri príležitosti 67. výročia konania partizánskej prehliadky v Detve.

Detviansky jarmok otvorili - ako tradične - mažoretky z Prievidze, a po nich už jarmočné pódium patrilo kultúrnemu programu. Dni mesta dotvárali i výstavy, ktoré sa konali na viacerých miestach v hornej časti mesta.

Na tohtoročných Dňoch mesta sa zúčastnili i delegácia z partnerského poľského mesta Tuchów na čele s primátorom mesta pánom Mariusom Rysom. Poľskí partneri opätovoľ navštívili predstaviteľov mesta a poslancov MsZ v Detve, ktorí Tuchów navštívili v auguste tohto roku. Tuchovčania okrem programu, ktorý bol pre nich pripravený v rámci Dní mesta Detvy, navštívili aj Pustý hrad vo Zvolene a Banskú Štiavnicu. Navštevu Detvy ukončili v nedeľu účasťou na slávnostnej svätej omši v rímsko-katolíckom kostole sv. Františka z Assisi.

Detvianske Dni Mesta sú nielen miestom tradičnej jarmočnej atmosféry s množstvom stánkov, v ktorých nechýbali ani v tomto roku dobrý burčiak, trdelník, či ďalšie dobroty.

Dni mesta sú aj priestorom pre vystúpenia detvianskych kultúrnych kolektívov, športových klubov, či prezentáciu rôznych umeleckých, spoločenských skupín, združení a spolkov. Tohtoročnú vynikajúcu atmosféru a dobrú náladu navyše podporilo i nádherné počasie, ktoré nadmieri prilo všetkým aktivitám.



Krásne slnečné počasie v prvé októbrové dni (1. 2.10.2011) pritiahlo do Detvy veľa jarmočníkov, ale i návštevníkov, ktorí si vychutnávali príjemnú atmosféru Detvianskeho jarmoku spestrenú kultúrnym programom. Detviansky jarmok oficiálne na pódiu pri Podpolianskom múzeu otvoril primátor mesta Detvy Ing. Ján Šufliarský. Neodmysliteľnou súčasťou Detvianskeho jarmoku, spolu s dychovou hudbou Detva, sú prievádzské mažoretky, ktoré každoročne navodzujú sviatočnú atmosféru jarmoku.

## DETVIANSKY JARMOK 2011

Tento rok so sebou priviezli aj tanečnice zo skupiny Fantastic. Po nich už tradične nasledoval koncert dychovej hudby. Nezapadlo sa ani na tých najmenších - naše deti, pre ktoré bolo pripravené divadelné predstavenie O siedmich kozliatkach z Divadla bez opony z Banskej Bystrice. Toto milé predstavenie sa stretlo s veľkým ohlasom u všetkých vekových kategórií.

Deti z rôznych záujmových krúžkov organizácií pôsobiach v Detve sa predstavili v programe nazvanom Detvianske talenty a reprezentovali ZUŠ Svetozára Stračinu, Centrum voľného času Trend a mladé talenty Klubu športovej gymnastiky.

Do jarmočného programu sa zapojili i naši seniori s kultúrnym programom a ich prezentáciou

jarmoku a o dvanástej hodine bol uvedený program Folklórna nedeľa, kde sa so svojou tvorbou predstavili detské i dospelé folklórne súbory z Detvy. Detský folklórny súbor Vrtielko pri 4. MŠ v Detve, DFS Slniečko pri ZUŠ Svetozára Stračinu, DFS Ratolesť pri Centre voľného času Trend a FS Podpolanec.

Za doprovodu heligonkárov zaspievali Kmotry a Kmotrovia z Detvy. Na záver sa prestavil jubilujúci FS Detva, ktorý v novembri 2011 oslávi svoje 40. výročie založenia.

Celý jarmok sprevádzalo množstvo sprievodných podujatí. V mestskej knižnici K. A. Medveckého sa uskutočnila výstava výtvarných prác detí pod názvom Záhrada očami detí Zdravie z našej záhrady. Tí ktorí majú radi ručné

Včelárska nedeľa. Deti aj dospelí si radi pozreli výstavu starých motocyklov a rôznych strojov v exteriéri Klubu dôchodcov. To všetko spríjemňovalo atmosféru Detvianskeho jarmoku, ktorý sa konal

v rámci DNÍ MESTA DETVA 2011. Veríme, že návštevníci jarmoku prežili pekné chvíle a určite sa do Detvy o rok opäť vrátia.

Poďakovanie patrí organizátorom všetkým zainteresovaným organizáciám, ktorí priložili ruku k dielu a pre obyvateľov a návštevníkov pripravili krásne dva dni v Detve.



○ Detviansky jarmok.

Foto A. Hlauková

výsledkov v rámci projektu Zeleň pre Seniorov Detvy s nadáciou Orange. Prvý jarmočný deň uzavrela Country skupina Vodopád z Brezna. Určite sa skupina cítila v Detve dobre, pretože návštevníkov jarmoku zabávala až do tmy.

Sviatočná nedeľa začala cirkevnou slávnosťou patróna detvianskej farnosti sv. Františka z Assisi a bola odslúžená slávnostná sv. omša v rímsko-katolíckom kostole v Detve. Po tejto nádhernej duchovnej slávnosti sme sa opäť vrátili do priestorov

práce a ich výsledky mohli vzhliadnuť v Kultúrnom dome pri kostole 3. ročník výstavy ručných prác Z truhlice starých mám. V Podpolianskom múzeu bol možné vidieť trvalé expozície. Ďalšími pripravovateľmi boli rôzne organizácie, ktoré pripravili v Klube dôchodcov krásne prezentácie. Výstavu ovocia a zeleniny Zdravie z našej záhrady každoročne inštaluje ZO SZZ. Dobrý ohlas u verejnosti zaznamenala i prezentácia Slovenského zväzu včelárov ZO Detva a včelích produktov pod názvom

### KULTÚRNE CENTRUM A. Sládkoviča v Detve



Divadelný ochotnícky súbor DETVAN pri príležitosti 50. výročia založenia Kultúrneho centra A. Sládkoviča pripravil divadelnú hru na námety Míra Gavrana

## ŽIVOT JE ZMENA

Slovo o hre:

Komédia je plná zmien a premien.

Hlavné postavy sú tri, vдова Zdenka, Ing. Skrement a Mídrifč - hazardný hráč. Každá postava je vystavená nutnosti zmeniť svoj život a niečo hrať, alebo predstierať. Pri tejto činnosti sú sledovaní nielen sebou nazrýjom, ale aj Zdenkinou mamou, sestrou a susedou Čiernou. Túžba po niekom blízkom a za lepším životom je hlavnou motivačiou hry. Táto motívacia je blízka všetkým ľuďom na svete a taká má byť aj samotná inscenácia.

### OSOBY A OBSADENIE :

Zdenka..... Anna ŠUFLIARSKÁ  
Skrement, Angličan..... Jozef PAVLOV  
Mídrifč, Opilec, Bača, Diplomat ..... Milan KOVÁČIK  
Herečka 1, mama ..... Emilia HURČÍKOVÁ  
Herečka 2, suseda ..... Kristína KOVÁČIKOVÁ  
Herečka 3 ..... Adriána GUŽMEROVÁ  
Herečka 3, Zuza, sestra ..... Ivana KROKOŠOVÁ



Scenár, dramaturgia a réžia: Boris Kováč

Svetlo: Július Čierny

Zvuk: Ján Fekiač

Text sleduje: Paulína Sádovská

Vstupné: 2,00 €

NEDEĽA 16. OKTÓBER 2011 o 16,00 hod.

### Kultúrne centrum A. Sládkoviča v DETVE

Vás srdečne pozýva na 1. ročník festivalu detských a mládežníckych dychových orchestrov

# TALENTY POD POLANOU

Sobota 15. október 2011  
o 13,00 hod.

Organizujú: detské dychové orchestre:

ZUŠ Istrijská 22, FOR Bratislava

ZUŠ Bojnice, Maguranka junior

ZUŠ Nová Baňa

ZUŠ Brezno

Produkcie je možnosťou z finančnej podpory  
Regionálneho úradu v Bratislave

## Umením k prírode a prírodou k umeniu LAND ART

Prvý septembrový týždeň sa v Detve ožyvala angličtina. Dvadsaťosem účastníkov medzinárodnej mládežníckej výmeny z Portugalska, Talianska, Rumunska a Slovenska sa pustilo do spoločných aktivít orientovaných prevažne v priestore opusteného kameňolomu Ježová. Hlavný organizátor, občianske združenie Aktívne mesto a širší organizačný tím s finančnou podporou slovenského inštitútu mládeže IUVENTA, pripravili priestor pre Land Art tvorbu pod názvom: "Umením k prírode a prírodou k umeniu (LAND ART)".

Jedinou podmienkou pre účastníkov bol vek medzi 20 až 30 rokov. Program medzinárodnej výmeny vyslovene zamedzuje špecifikovať osobité kritériá na výber mládežníkov. Cieľom

a prácu s prírodnými materiálmi. Neskôr sa účastníci workshopu pustili svojimi zásahmi do artikulácie jednotlivých priestorov kameňolomu. Začalo sa to pragmatickou potrebou výstavby toalety, ktorá sa zmenila na prvý Land Art objekt. Pokračovali obsadením málo navštevovanej skalnej steny

figurálnymi siluetami. Akcentovaním prístupového prírodného schodiska farebnou maľbou na skalu. Naaranžovaním nadrozmerného hniezda zo suchých tráv, vyvázovaním sférického priestorového objektu z konárov stromov alebo dotvorením prírodného amfiteátra nazvaného „Mravčí amfiteáter“. Každý večer pripravovali jednotlivé národné tímy tzv. „národné večery“. Vždy iná krajina hostila svojimi špecialitami,

upútať zahraničných mládežníkov usporiadaným programom (opekačka, hra na fujare, prezentácia LAND ART-ových diel, točenie ohnivých tyčí, púšťanie balónov šťastia).

Fotografie z podujatia môžete vidieť na facebookovom profile „Detvianka detviankova“. Pre všetkých, čo absolvovali tento výmenný program po prvýkrát, bolo

prekvapujúce, že môžu vzniknúť tak silné vzťahy medzi neznámymi ľuďmi v priebehu iba jedného týždňa. Keď chcete zlepšiť svoje komunikačné schopnosti, spoznať i porúčame.

Ing. arch Róbert Sekula



výmeny je nadväzovanie osobných kontaktov, spoznávanie iných kultúr a zvyklostí prostredníctvom spoločných aktivít v hosťujúcej krajine. Tému volí hostiteľ.

V prípravnej fáze si organizátori zapožičali objekt prevoznej rozhladne UNIMO, ktorá sa stala významným objektom podujatia. Rozhladňa bola použitá ako pútač pre prítiahnutie záujmu miestnych a ako praktické zázemie workshopu. V prvých dňoch realizovali miestni dobrovoľníci ďalšie atraktivity. Pec na vypalovanie hlinených výrobkov mnohým sprostredkovala prvú skúsenosť s hlinou. Drevená skulptúra Minotaura, tematicky zviazaná s kamenným labyrintom v kameňolome označovala prístup do kreatívneho priestoru.

Tieto počiatkové iniciatívy spúšťali nadšenie pre tvorivosť

nápojmi, tradičnými jedlami ostatných účastníkov. Prezentovala svoju krajinu, kultúru, históriu. Kde tu sa niekto predviedol spevom, tancom, malou inscenáciou. Počas dňa boli účastníci dopovaní interaktívnymi aktivitami, tzv. „Energizery“ a „Icebreakery“ (lámače ľadov).

Tieto krátke hry spočívali v najrôznejších metódach ako si zapamätať mená, ako sa spoznať, mať spoločnú skúsenosť, ako sa naučiť vychádzať jeden s druhým. Aktivity v kameňolome a v mieste ubytovania boli doplnené sprevádzanou vychádzkou po zaujímavostiach Detvy. Veľký úspech malo batikovanie tričiek v dielni o.z. Tulipán.

Posledný spoločný večer sa uskutočnil v priestoroch lomu, kde sa nám, za príspevku Detvianskej umeleckej kolónie, podarilo

### KULTÚRNE CENTRUM A. Šišákoviča v DLIVL PROGRAM KINA MARINA október 2011

**Streda 7. SEPTEMBER 2011 o 18.00 hod \* FILM EUROPE \* horor**

## VRESKOT 4

„NAJDESIVEJŠIA HOROROVÁ SÉRIA JE SPÄŤ!“

Nová dekáda, nové pravidlá! Sidney, Dewey a Gale sú opäť spolu, pripravení na ďalší boj s Ghostfaceom. Jediní, ktorí prežili vraždy vo Woodsburrow sú späť, otázkou je či sa im opäť podarí prežiť. Wes Craven brilantne zvládol pravidlá žánru hororu - husia koža a zimomriavky vám naskočia, keď sa budete pokúšať rozlúštiť totožnosť vraha Ghostface. Vreskot 4 je plný neuveriteľných zvrátov, ale jedna vec je istá: je lepšie byť pripravený kričať a užívať si skvelú jazdu.

USA \* české titulky \* Mládeži do 15 rokov \* neprístupný \* Trvanie 111 min. \* Vstupné: 2,20 €



**Streda 21. SEPTEMBER 2011 o 18.00 hod. \* MAGIC BOX \* vojnová dráma**

## LIDICE

Historický veľkofilm Lidice je nakrútený podľa skutočnej udalosti.

Príbeh Lidíc, je príbehom obyčajných ľudí, ktorí sa absurdnou zhodou náhod priplietli do cesty dejín. Podľa scenára Zdeňka Mahlera, ponúka pohľad na tragický osud Lidíc počas 2. svetovej vojny z neobvyklej perspektívy. Približuje osudy obyvateľov Lidíc cez medzilidské vzťahy, a to najmä lásku, ktorá stojí na začiatku celého príbehu. Ide o veľkofilm plný emócií, zobrazujúci ako nenápadné maličkosti môžu zmeniť chod dejín a spôsobiť tragédiu.

ČR/ SR \* Mládeži do 12 rokov neprístupný \* Trvanie 126 min. \* Vstupné: 2,20 €



**Streda 28. SEPTEMBER 2011 o 18.00 hod. \* Continental Film \* dobrodružný**

## HARRY POTTER a DARY SMRTI II

Najočakávanejšia siedma a posledná časť zo série filmov „Harry Potter“ prichádza v dvoch častiach pod názvom „Harry Potter a Dary smrti“

Harry Potter a Dary smrti II prináša záverečné dobrodružstvo filmovej série. Vo veľkolepom finále vyvrcholí boj medzi silami dobra a zla. Situácia ešte nikdy nebola taká vážna a nikto nie je v bezpečí. Harryho Pottera čaká rozhodujúce stretnutie s Lordom Voldemortom, v ktorom musí byť pripravený obetovať všetko. Tu sa všetko skončí.

USA \* slovenský dabing \* Mládeži do 12 rokov neprístupný \* Trvanie 130 min. \* Vstupné: 2,20 €



Dá sa povedať, že v tejto vekovej kategórii a rozsahom toto podujatie nemalo v Detve obdobu. Je zvláštne, ako rýchlo sa dostal klub BK Detva do povedomia ľudí v meste a aj samotných predstaviteľov mesta. Veď samotného slávnostného otvorenia sa zúčastnil viceprimátor mesta Detva Ján Šiandor a poslanec NR SR Ján Golian spolu s predstaviteľmi základných škôl v Detve a zástupcami súkromného centra voľného času Majáčik.

Hrací systém „každý s každým“ zabezpečil spravodlivé a jednoznačné určenie poradia v turnaji. Aj keď šlo výlučne o priateľské zápasy tak nebola núdza o „tvrdšie“ zákroky a ani o zranenia. Asi najmenej šťastne dopadli kľúčové dievčatá domáceho družstva. Iva Kanálová si v prvom zápase v prvých 10 sekundách nešťastne



○ **BK Detva: Horný rad z ľava: Tréner L.Bohuš, Bohušová, Stieranková, Bátková, Melicherčíková, Kanálová, Ozanová, Briaková, Stančíková, Hukelová, Mesárošová, Zošiaková, Murínová, Hroncová, Turčanová, Matrtajová, asistent trénera Turbek. Spodný rad z ľava: Cabanová, Šufliarska, Budáčová, Hanáková, Matušková, Kučerová, Labáková, Matejovičová.**

## Medzinárodný basketbalový turnaj v Detve

**Keď sa chce, všetko je možné. Toto si určite povedali organizátori prvého medzinárodného basketbalového turnaja v Detve. Čítate dobre. Od piatku 23. do nedele 25. septembra sa konal v Detve memoriál na počesť Mgr. Igora Červenku v basketbale. Zúčastnilo sa ho šesť družstiev dievčat narodených v roku 2000/ 2001 (Budapešť, Detva, Zvolen, Sereď, Levice, Stará Turá).**

zlomila malíčok. Ada Bátková dostala výron členka a Kika Bohušová si zranila kolená. Samozrejme život je zmena a nie všetko sa vždy podarí ako má. Vzhľadom na fungovanie maďarského basketbalu, prišlo družstvo z Budapešti zmiešané. V Maďarsku sa delia kategórie na chlapcov

a dievčatá až vo vyššom veku. Aj z tohto dôvodu a za vďaka za poskytnutie a veľmi priateľský prístup organizátorov v Detve venovalo maďarské družstvo víťazný pohár družstvu z Detvy. Áno, aj takto sa prejavuje športový duch a veľkosť víťaza. Tiež družstvo Zvolena, vzhľadom na nedostatok

hráčov, prišlo so staršími hráčkami, čo sa samozrejme prejavilo na celkových výsledkoch. Aj napriek tomu sa ale turnaj niesol vo veľmi priateľskej, až rodinnej atmosfére a všetky družstvá a ich realizačné tímy sa cítili v Detve ako dobre.

Dievčatá z BK Detva (na snímke) predviedli v turnaji skvelé zápasy. V každom zápase nechali celé srdce. Je to naozaj obdivuhodné, čo je možné vykresiť zo surového materiálu v priebehu roka. Pred rokom basketbal v Detve neexistoval a dnes? BK Detva má 24 oficiálne registrovaných hráčok a klub aj prvýkrát oficiálne nastúpi v súťažiach SBA v kategórii mladšie mini a staršie mini. Aj príprava na súťažnú sezónu dopadla podľa predstáv. Dievčatá sa zúčastnili letného sústredenia a tiež v Detve prebehol domáci mini turnaj, kde sa okrem domáceho družstva zúčastnili hráčky z Liptovských Sliačov a Žiliny. Tu Detvianky excelovali a miniturnaj zaslúžene vyhrali. Od septembra sa otvorili prípravky a už sa trénuje na dvoch základných školách. Čo je ale dôležité, tak BK Detva získal do svojich radov reprezentačnú trénerku žien SR v gymnastike Katarínu Krekáňovú, ktorá bude mať na starosti rozvoj koordinácie. Katarína Krekáňová robí letnú prípravu Michalovi Martikánovi a Elene Kaliskej a aktuálne trénuje

najlepšiu slovenskú gymnastku Máriu Homolovú s ktorou sa zúčastnia na majstrovstvách sveta v Tokiu.

Takže v Detve sa konal už druhý veľký turnaj. Čo je ale najdôležitejšie tak dievčatá športujú, cestujú po Slovensku a spoznávajú nové kamarátky. No a na koniec sezóny cestujú na trojdňový turnaj do Budapešti. Povedzte, nie je to úžasné?

Výsledné poradie turnaja:  
1. Kóbányi Darazsak Budapest,  
2. Lokomotíva Sereď, 3. BK ZŠ Zvolen, 4. MBK Levice, 5. BK Detva, 6. MBK Stará Turá

**Peter Turčan**

### Vzorná reprezentácia nášho mesta v športe

Dňa 16. až 18. augusta 2011 sa v Nitre konali 14. celo-slovenské športové hry seniorov.

Členovia našej ZO JDS sa zúčastnili športových hier a dosiahli veľmi pekné výsledky, za ktoré by sa nemuseli hanbiť ani mladší športovci.

Marcela Drozdíková súťažila v kategórii nad 65 rokov a získala dve 2. miesta - v behu na 50 m a v hode váľkom.

Ing. Vladimír Golian v tej istej vekovej kategórii získal dve 1. miesta a to v behu na 60 m a v behu na 300 m.

Pavel Golian vo vekovej



kategórii nad 65 rokov obsadil 3. miesto v plávaní na 50 m.

Ján Gonda vo vekovej kategórii nad 70 rokov osadil 1. miesto v kope loptou na bránku a 3. miesto v hode granátom na cieľ.

Menovaným srdečne blahozeláme k dosiahnutým výsledkom, želáme hlavne zdravie, aby naše mesto mohli reprezentovať aj v budúcnosti.

Určite by tých umiestnení bolo bývalo viac, keby bola širšia nominačná listina. Veď v Detve máme dosť obyvateľov v dôchodkovom veku, členov ZO JDS, ktorí sa v rámci svojich možností venujú športovým aktivitám a majú chuť súťažiť.

**A.Budáčová**



○ **Slávnostné otvorenie turnaja s predstaviteľmi mesta, škôl a poslancom NRSR J.Golianom (vľavo)**

# KARATE

Sezóna 2011/ 2012 sa pre Karate klub Detva začala výborne. Na svetovom pohári BUDAPEST OPEN, ktorý sa uskutočnil v dňoch 16. - 17. 9 2011 a je zaradený do prestížnej Stredo európskej ligy karate, sme získali dve zlaté a jednu bronzovú medailu.

Teda o jedno zlato viac ako vlni a zároveň sme si polepšili aj v celkovom hodnotení klubov, keď zo 116 prihlásených klubov z 24 štátov a vyše 800 pretekárov sme skončili na výbornom 14. mieste, čo je o 11 priečok lepšie ako v minulom roku.

O tento úspech sa postarali:

**Romana GÁBORÍKOVÁ** - získala 1. miesto v kategórii dievčat 10 - 11 R do 35 kg;

**Karolína KLIMKOVÁ** - získala 3. miesto R do 35 kg;

**Martina DALOGOVÁ** - získala 1. miesto v kategórii dievčat 10 - 11 R do 40 kg.

Sú to skvelé umiestnenia a dievčatám srdečne gratulujeme!

Za vzornú reprezentáciu klubu súčasne ďakujeme: **Kataríne Chlebničanovej, Petre Ščevlíkovej, Kataríne Požgajovej, Níne Majerovej, Patrikovi Klimkovi, Danielovi Jurčovi, Sára Slobodovej, Martinovi**

**Šufliarskemu, Rastislavovi Klimovi, Martinovi Kráľovi, Nikole Mikušovej, Romanovi Kortišovi, Natálii Letrikovej.**

Dosiahnutý úspech našich zverencov teší o to viac, že začiatok sezóny veľmi nepríjemne poznačil problém so zabezpečením priestorov pre kvalitnú tréningovú prípravu.

V súčasnej dobe keď je vzácnosťou aby sa deti venovali zmysluplnej činnosti v rámci svojho voľného času a zároveň dosahovali aj výrazné úspechy, je záťažujúce a nepochopiteľné, ako sa prejavuje neochota vyjsť týmto deťom v ústrety. Stále sme totiž presvedčení, že v deťoch je naša budúcnosť a čo do nich vložíme, to sa nám niekoľkonásobne vráti. A je len na nás, ktorým smerom ich povedieme.

Najbližšia akcia, ktorej sa naše deti zúčastnia je 12th. Grand Prix Plzeň. Držte nám palce!

**Dušan Sloboda**

## Kráľova studňa - Krížna

Krásne jesenné počasie využili detvianski turisti na túru do Veľkej Fatry. 15. septembra 2011 sme o pol siedmej ráno nastúpili do autobusu, ktorý nás vyviezol na sedlo Malý Šturec a po informáciách o turistických trasách, sme sa po červenej značke vybrali na trojhodinový prechod až na chatu Kráľova studňa, ktorá leží vo výške 1277 m.n.m. Po malom občerstvení a oddychu sme sa vybrali navštíviť symbolický cintorín, ktorý bol nedávno obnovený.



Potom sme sa rozdelili na dve skupiny. Jedna skupina sa vybrala na vrchol Krížnej 1574 m.n.m. a druhá skupina smerovala po zelenej značke cez Uplaz a Ramžinu do Tureckej, kde nás už čakal autobus. Opäť sme spoznali kus krásnej slovenskej prírody.

Plní zážitkov a príjemných dojmov sme sa podvečer spokojní vrátili domov. Spokojní turisti - turistike zdar!

**Táto turistická akcia bola zrealizovaná s finančným príspevkom mesta Detva.**

**KTS Detva**

**MESTO DETVA**  
ZBOR PRE OBČIANSKE ZÁLEŽITOSTI ČLOVEK - ČLOVEKU  
Kultúrne centrum A.Sládkoviča v Detve

pozývajú

všetkých dôchodcov v meste  
na kultúrno - spoločenské stretnutie

## Z ÚCTY K VÁM

**20.októbra 2011 (štvrtok) o 14.00 hod.**  
**Kultúrne centrum Andreja Sládkoviča**  
**DETVA, Obrancov mieru 1**

V programe vystúpia:

**Tanečný krúžok MAKULIENKY**  
pri VI.Materskej škole,  
**Folklorný súbor RÓMKA,**  
**Spevácka skupina SENIOR DETVA**  
pri Klube dôchodcov č. 3,  
**Detský folklórny súbor RATOLESŤ**  
pri Centre voľného času Trend

## Priateľstvo má v každom veku veľký význam

Základná organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku v Detve pracuje veľmi aktívne. Okrem kultúrnych a športových aktivít žije aj spoločensky.

Na podnet výboru najmä p. Strelcovej sme sa 12. septembra tohto roku stretli

s dôchodcami z Michalovej v ich obci. Bolo to veľmi srdečné stretnutie, ktoré nám spríjemňovali členovia spevokolu, ktorý pracuje pri klube dôchodcov č.3 a k nim sa pridali aj spevokol domácich. Po veľmi milom prijatí pani starostkou Ing. Tisovčíkovou a predsedníčkou ZO JDS Mgr. Pernischovou sme sa premiestnili na chatu „Zbojská“. Tu sme si zasúťažili v rôznych športových disciplínach. Pán Daniš nezaprel svoj srdečný vzťah k ľuďom z Detvy a vzorne sa o nás staral. Dúfame, že toto družobné stretnutie sa zopakuje aj u nás v Detve. Už teraz sa tešíme. Urobíme všetko preto, aby sa i dôchodcovia z Michalovej cítili tak dobre u nás v Detve, ako my u nich.

**Marcela Drozdíková**